



BLUSZCZ

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE DLA KOBIEŃ.

Prenumerata w Warszawie:

We wszystkich księgarniach i kantorach pism peryodycznych po cenie miesięcznie kop. 60, kwartalnie rub. 1 kop. 80; półrocznie rub. 3 kop 60; rocznie rubli 7 kop. 20.

Na Pradze w księgarni S. Rzymkiego, Wileńska, 4.

Prenumerata w Cesarstwie i Królestwie: rocznie rub. 10, kwartalnie rub. 2 kop. 50.

Cena numeru pojedynczego kop. 20.

Wychodzi pod kierunkiem literackim

Zofii Seidlerowej.

Ekspedycja główna: ulica Nowy-Swiat, 41.

Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Bluszczu“ po kop. 15 za wiersz *petitem* lub za jego miejsce.

W Cesarstwie Austriackim: we Lwowie u Gubrynowicza i Schmidta kwartalnie zlr. 3; na prowincyi z przesyłką pocztową zlr. 3 cent- 50.

W Krakowie u D. E. Friedleina; kwartalnie zlr. 2 cent. 75, na prowincyi z przesyłką pocztową zlr. 3 cent. 50.

W W. Kś. Poznańskim dla abonentów „Dziennika Poznańskiego.“ w Poznaniu kwartalnie 3,60 mk.; z przesyłką pocztową 4,30 mk.

Do Czytelniczek.

Z dniem 1-ym października roku bieżącego nic, łącząca mnie z „BLUSZCZEM“, zadzierzgnęła się jeszcze silniej.

Z kierowniczkii literackiej staję się współwłaścicielką piśmnia i odpowiedzialną jego redaktorką.

Wiem i czuję głęboko, jaką odpowiedzialność, jakie obowiązki na siebie biorę, jakie wkłada na mnie chwila obecna, uczynię też wszystko, co będzie w mej mocy, aby godnie odpowiedzieć położonemu we mnie zaufaniu, aby uznanie i życzliwość, jakie „BLUSZCZ“ sobie zaskarbił jaknajmocniej utrwalić.

Pragnę obznajmiać Czytelniczki moje jaknajszerzej z ogólnym ruchem społecznym, ze wszystkim, co kulturę umysłu i serca podnosi, pragnę pomagać do szerzenia oświaty i zachęcać do pracy dla dobra powszechnego.

Jasne dążenie po drodze Prawdy i Postępu, z wytkniętym celem: pożytku Ojczyzny — oto hasła naszego piśmnia.

Dawne wspomnienia i długoletnia praca w „BLUSZCZU“, wytworzyły we mnie głębokie przywiązanie do wydawnictwa, któremu pragnę poświęcić całą pracę tak długo, jak długo sił do niej starczy.

Pracy mojej, w „BLUSZCZU“ rozpoczętej, przyświecają: tradycja ś. p. Maryi Ilnickiej, pod której kierunkiem stawiałam pierwsze kroki na polu piśmiennictwa, i redaktorska działalność M. Gawalewicza, który objąwszy piśmnie w najcięższych warunkach, bo dogorywające, podniósł je do wysokiej literackiej wartości.

Przez kilka dziesiątków lat „BLUSZCZ“ zgromadzał zawsze dobrane grono współpracowników, pomiędzy którymi znajdowali się najcelniejsi autorowie i autorki doby współczesnej.

Tak jest i tak będzie nadal.

Starannie prowadzony, obficie zaopatrzony w ryciny mód, dodatek praktyczny z działem robót ręcznych, artystycznie podniesionym i uwzględniającym motywy swojskie, będzie tak samo, jak dotychczas stanowił odrębną całość, nie łączącą się niczem z obszerną i poważną treścią piśmnia.

Rozszerzając w miarę potrzeby liczne działy „BLUSZCZU“, wypełniać je będziemy artykułami o treści *społecznej, wychowawczej, literackiej, krytycznej, naukowej, sprawozdawczej*, na pierwszy plan wysuwając sprawy, które każdą oświeconą kobietę polską obchodzić powinny.

Dla nas, kobiet, powołanych dziś na widownię działalności publicznej i to na tak rozlicznych polach pracy, wykształcenie umysłowe jest wprost obowiązkiem względem siebie i sprawy ogólnej. Upominać się o swoje prawa, i one bronić, możemy tylko wtedy, gdy je dobrze zrozumiemy.

Z tego względu mam wiarę głęboką, iż „BLUSZCZ“, jako piśmnie, poświęcone sprawom kobiecym i obywatelskim, zdobywać będzie coraz więcej miejsca w domach polskich.

Czynami należy stwierdzać wyznanie swojej wiary i umiłowanie celów do których dążymy; niechaj zatem „BLUSZCZ“, sam za siebie przemawia.

Zofja Seidlerowa.

Eugenia Żmijewska.

PŁOMYK.



CZĘŚĆ TRZECIA.

TOM DRUGI.

XXII.

Główna nawa dużego kościoła pusta. Krótki dzień zimowy już na schyłku. Gdzieniegdzie płomyki gazowe znaczą się żółtymi plamami.

Co chwila ktoś wchodzi „na pacierz“, przykłęka lub siada w pustej ławce i zamiast oderwać myśl od codziennych kłopotów — wnosi je tutaj ze sobą, o zażegnanie ich wzywa instancję wyższą. Według pojęć ludzkich, istnieje ona tylko po to, aby uchronić człowieka od konsekwencji jego własnych czynów złych lub głupich, bo człowiek z modlitwy uczynił skargę żebraczą, nie chcąc zrozumieć, że on sam jest zwykłym sprawcą tych trosk i nieszczęść, na które apeluje w świątyniach.

Trybunały do wnoszenia skarg na siebie samych jeszcze puste — rozpoczęła się za ledwie spowiedź wielkanocna. Jeden tylko ksiądz siedzi w konfesjonale — przy kratce klęczy postać kobieca, smukła a skulona. W przegięciu głowy, w nachyleniu ramion i pleców, w spuszczeniu ręki, zwisającej na futrze, znać zgnębienie. Długi jest widocznie jej win różaniec. Inni już odeszli, kościół opustoszał, a ona jeszcze klęczy i słu-

cha i na spuszczonej głowę i barki przyjmuje brzemie odpowiedzialności za swe czyny.

Ciche pukanie o kratkę. Skulona postać wstaje, ślaniając się, dochodzi do ławki, ukrywa twarz w dłoniach i tak siedzi długo.

— Nie słyszy ostrego brzęku kluczy.

— Zamykamy kościół — oznajmia, stając tuż przy niej zakrystyan.

Ocknęła się, spojrzała na niego oczyma, zaćmionemi od wpatrywania się w głąb duszy.

— Przepraszam pana — szepce pokornie i cichym krokiem opuszcza świątynię.

Szła tutaj ze smutkiem, lecz z nadzieją, że stąd wychodzić będzie silniejsza, że tu jedynie znaleźć może obronę przed niebezpieczeństwami, osaczającymi wszystkie drogi i ścieżki, które jej wątle stopy zmierzają ku bezkresowi istnienia.

Sądziła dotychczas: że zmaga się z losem. Teraz widzi, że to, co ją spotykało i spotyka — nie jest krzywdą, lecz wypadkiem jej czynów.

... Obiecała poprawę — i chciała dotrzymać słowa. Czy zdoła? Przedewszystkiem zapomnieć o tem. Nie myśleć...

To najtrudniejsze ze wszystkich zobowiązań, przy kratce zawartych.

Rzuciła przez nią w ucho spowiednika swe myśli złe, trujące.

— Do tego już doszło — szeptała — że idąc ulicą, każdą spotkaną kobietę pytam w duszy: czy ona już doznała tego, co ja znać pragnę, czy ona ma życie pełne.

— W czym widzisz pełnię? — badał ksiądz.

— W spełnieniu przeznaczeń kobiety.

— Co przeznaczeniem kobiety nazywasz?

— Zostać żoną. I dlaczego ja, ja właśnie mieć tego nie mogę? Dlaczego ten, które-

go kochałam, ożenił się z inną? Czy to jest sprawiedliwość Boża?

— Mów, jak było, mów wszystko.

W słowach, przerywanych łkaniem, opowiedziała smutne dzieje swej pierwszej miłości.

Gdy wreszcie umilkła, z po za kratki głos się odezwał i rzekł:

— On kochał cię więcej, niż ty jego.

— Nie! nie!

— Tak. I więcej cię szanował, niż ty siebie samą. On się ciebie uląkł.

— Ja wiem, jestem bardzo zła.

— Ty jesteś dotychczas — żadna. Nie kochałaś go prawdziwie.

— Kochałam szalenie.

— Otóż to właśnie. Dla ciebie miłość, to szła, to żądza upojeń.

— A czemuż jest?

— Zapomnieniem o sobie.

— W katechizmie.

— Nie, w życiu. Mało, mało miłości na świecie, nie tylko między chrześcijanami w ogólności, ale i między kobietą i mężczyzną. Jest bawienie się w miłość. I ty się chcesz bawić, a gdy los nie daje ci tego cacka, narzekasz. Rozpaliłaś sobie głowę marzeniem, zamknęłaś oczy na wszelką rzeczywistość i wmawiasz w siebie, żeś nieszczęśliwa. Chcesz ciągle święta. A szczęście, to nie kwiat zamorski, to nasz polny chaber, wyrastający na niwie, która daje chleb powszedni. Szczęście nie przychodzi do nas samo — trzeba je umieć szukać i znaleźć. Tyś nie potrafiła.

— Gdyby on się był ze mną ożenił...

— I wtedy nie byłabyś szczęśliwą. Żądałabyś ciągle słów tkliwych, pieszczot, a mężczyzna to nudzi. I ta pełnia szczęścia, którą w wyobraźni swej oblekałaś w jakieś nieistniejące uroki, i ta cię nie zadowolni.

Przez ma
lornetkę.

(FELJETON TYGODNIOWY).



Po pogrzebie Deotymy...

Uderzmy się w piersi...

Brak słońca a cienie krytycyzmu...

Eldorado dla gościa z nad Gangesu...

Ustupującemu dyr. Filharmonii...

Warszawa — Kraków —

Wiedeń.

Wracaliśmy, mój przyjaciel i ja, z pogrzebu Deotymy. Byłem szczerze wzruszony wielką manifestacją nadgrobną, jaką Warszawa uczciła po raz ostatni jedną z najchwalebniejszych swych cór. Było to jakby wspinałe finale tych wszystkich hymnów, które wyśpiewano w ciągu lat pięćdziesięciu kilku u stóp tej fenomenalnej jako zjawisko „wieszczki-improwizatorki“...

Naraz milczenie przerwał mój przyjaciel, niestety, nałogowy sceptyk...

— Przychodzi mi właśnie na myśl karyera poetycka Wincentego Pola. Kiedyś cała Polska u nóg jego leżała, na jego „Mohorcie“ czy „Pacholęciu hetmańskim“ matki uczyły dzieci swoje czytać, a dziś...

— Nie rozumiem aluzji... Czy to ma jaki związek ze sławą Deotymy?...

— Sam sobie dośpiewaj... Lecz wprzód odpowiedz szczerze, czyś przeczytał 6000 wierszy „Sobieskiego pod Wiedniem“?... tego wielkiego rapsodu naszego narodowego, w 17 pieśniach?...

— Całości co prawda nie czytałem, ale znam cudowne, pełne grozy wojennej i rozmachu epicznego wyjątki, pomieszczane od tyłu lat w różnych tygodnikach, numerach noworocznych, przygodnych filantropijnych wydawnictwach...

— Ot właśnie... wyjątki... entuzjazm na kredyt i to kredyt starszych... pacierz do nieznanego osobiście bóstwa za panią matką... Każdy istotnie wydawca uważał sobie za honor imponować czytelnikowi klejnotem, dobowanym nieraz z niedopokonania trudnościami z cennej szlifierni poetyckiej zgasłej już poetki... Wielka i czcigodna nieboszczka broniła się często jak mogła. Swego „Piasta“ liczącego 12.000 wierszy i 6000 wierszy „Sobie-

skiego“, nad którym pracowała od 1857 roku, więc lat 50 z okładem, sama zamknęła w wielkiej ozdobnej szafie, jakby uważając ją za święte i nietykalne mauzoleum swej twórczości. Skarby te poznawali naprawdę tylko jej najbliżsi, którym je na swoich „czwartkach“ uproszona czytywała. Lecz gdy zostawała sama, chwytła za pióro i zapisywała samokrytycznie i szczerze w swym pamiętniku: „Że je napisałam, to nic nie szkodzi, były one dla mnie twardą i owocną szkołą. Szkoda tylko, że je wydrukowałam“...

— Lecz jej improwizacje?...

— W nich właśnie tkwi tragedia. One to zżerały wielki wspinały talent poetycki zmarłej. Ściągano z całej Polski, by usłyszeć, jak to śliczne, natchnione dziewczę „gada wierszami“. To „gadanie“ wysuszało wielką i poważną twórczość. Kto dziś zna lub lubuje się „Gnozą“, „Wyścigami“ czy też „Podróżą myśli w świat dziejowy“? Starzy o nich zapomnieli, młodzi już nie zdołali poznać. Przeważała to ta wielka, kryształna dusza. W takich chwilach spowiadała się sama przed sobą: „Improwizująca, to nie medyum, ale osoba przytomna, przytomniejsza od tych, którzy... jej słuchają“... Ale ci „mniej przytomni“ bili okłaski, przesadzali się w kadzidłach i

— Nigdy jej nie zaznam.
 — Choćbyś zaznała, boję się, że zepsujesz sobie życie, marząc o tem, co być mogło i goniąc za wrażeniem coraz nowem.
 — Książd dla mnie bardzo srogi — szepnęła.
 — Jestem, bo znam dusze podobne i wiem, jak mało z nich pożytku — dla nich samych, dla ludzi, dla Boga.
 — Ja chcę się z tej duszy wyleczyć. Niech mi książd pomoże.
 — Jest na to jeden środek — umiłowanie czegoś po za sobą. Teraz pracujesz w oczekiwaniu... miłosnego próżniactwa. Spróbuj pokochać to, co robisz. Spróbuj. Przyrzekasz?..
 — Postaram się...

... To są myśli nietylko grzeszne, ale i niezdrowe... To wynik chorobliwej fantazyi — spełnienie jej przyniesie zawód?
 ... Stłumienie tych porywów to zbrodnia wobec własnego organizmu?
 Który z nich dwóch miał słuszość: lekarz duszy, czy lekarz ciała?
 Pierwszego usłuchać nie mogła, drugiego nie chciała... jeszcze.

— Nie rozumiem doprawdy takiego lekceważenia. Mój artykuł dotychczas nie wyszedł. Obiecałeś go pan umieścić za dwa tygodnie. Od sześciu tygodni co wieczór, biorę „Brzask“ z emocyą, — no, i nic.
 — Jakto — nie? panie hrabio? — oburza

się Van Niecki — materyału tyle, że szpalty rozsada.

— Przelewanie z pustego w próżne. Mam już tego dosyć.

— Artykuł pana hrabiego utknął — nie z mojej winy. Ja z tego zrobię kwestyę gabinetową: mam redagować pismo, to umieszczam, co *mnie* się podoba, a nie — to żegnam.

— No, nareszcie, obudziła się w panu energia. Bo już śmieli się, że jesteś malowanym redaktorem — *homme de paille* tych radykałów.

— Ja im pokażę!

— Mój panie, pokaż jaknajprędzej. Trzeba się cenić... Gdzież moja siostrzenica? — pyta hr. Zdzisław przechodząc odrazu w inny ton.

— Panna Dola jaż wyszła. Nie miałem dzisiaj czasu nią się zająć.

— Czy pan spostrzegł, że ona jakoś nie domaga.

— Zauważyłem. Istotnie przybladła.

— Tak, anemia, w wysokim stopniu. Zalecono jej ciepły klimat. Dobrze się składa: moja żona wyjeżdża właśnie na Rivierę. Pojadą razem na dwa miesiące. A po powrocie... Będę z panem szczery, jak... równy z równym — ani moja żona ani ja, ani baronostwo Derp, słowem cała rodzina — nie życzy sobie, aby Dola pracowała wśród mężczyzn — przeważnie źle wychowanych. Za młoda, za ładna — komentarze, plotki.

— Istotnie, panie hrabio.

— I wam będzie lepiej, swobodniej.

— Zawsze to sobie myślałem. Ale co na to powie radca Olbięcki?

— To daleki krewny. My mamy większe prawa.

— Ale radca powziął pewne zobowiązania wobec „Brzasku“...

— Wiem, wiem, nic nie straciecie. Ja go obrobuję. *C'est un vieux ramolli*. Można mu wszystko wmówić. A choćbyście stracili jedno ogłoszenie, dostaniecie inne. Zresztą w każdym razie zyskacie, pozbywając się nieużytku. Niby ja nie wiem. Dola nic nie potrafi. Zapychacie nią różne dziury. Pan wyszukujesz dla niej to to, to owo, wszystko na nic.

— Muszę przyznać, że dziwnie — naiwna.

— Powiedz pan — głupia. Nie żenuj się. Zresztą ona głupią nie jest — salonowo. Umie poprowadzić konwersacyę, umie znaleźć się w towarzystwie, bo jej tego uczono; ale zkadże ma umieć pracować — w naszej rodzinie nikt nigdy... Ona pierwsza. Ale dość już tej zabawy w samodzielność... Mamy dla niej inne projekty — matrymonialne.

— Dobra partya?

— Wcale niezła... Zrób mi pan przyjemność i napisz do niej, że nam przykro, ale jej uzdolnienia okazały się niedostateczne... Coś w tym rodzaju... nie potrzebuję panu dyktować... A skoro o tem mówimy przyznam panu, rodzinie przykro, że Dola bierze pieniądze od obcych — za nic... To jej przecież ubliża. Pan to rozumie.

— Nieraz też tak myślałem.

-- Tylko pan z tym listem nie zwlekaj. Dziś... Ot zaraz — napisz i wypraw pan przez woźnego. Moja żona chce wyjechać pojutrze. Dola wzdragala się niby ze względu na... obowiązki. A tak, będzie miała ręce rozwiązane.

— Ha! skoro pan hrabia sobie życzy.

wysuszali załem swych pochlebstw talent ogromny, talent z Bożej łaski. Talent ten, który potrafił wzruszać aż do łez w „Brankach w jassyrze“, byłby może tworzył rzeczy, godne stanąć obok najwspanialszych, gdyby... go los nie był oprawił w ramy jedwabnego dobrobytu całożyciowego i nie przysłonił tak legią bałwochwalczą wielbicieli—Lorentowicz jeden miał odwagę nazwać ich „gawiedzią salonową“—że dziś w takiej Galicyi, już nie wspominając o Poznańskim, imię Deotymy znane jest jedynie z promiennej legendy...

Długo milczałem po tych wywodach pełnych przesady i zgorzkniałego pesymizmu. Wreszcie rzekłem:

— Zgodzić się niemniej musisz, że ubyło nam w Deotymie wielkie, piękne jak sen o przeszłości serce, na którym nie masz skazy...

— Tyś powiedział... Lecz za to kładąc jej laur na posagu, zasłużony i należny, pocóż pisać, jak to w tych dniach wyczytałem u jednego z arystarchów krytyki warszawskiej że „Sobieski“ Deotymy to „najwspanialszy utwór współczesnej Europy“ a „brzmi tak potężnymi akordy i taką siłą mężką olśniewa, że... błędnie (!) przy niej nawet „Iliada“ Homera!...“

Na najbliższym rogu ulicy przyjaciel mój

wysiadł, pozostawiając mnie memu rozstrojeniu, które spowodował wygłoszonemi przez się herezyami. Mimo całe me atoli oburzenie nań musiałem przyznać, że „Iliadzie“ Homera, nawet nasz cudny „Pan Tadeusz“ nie całkiem dorównywa... A przecie „Sobieskiego“ postawić na równi z epopeją Mickiewicza byłoby wprost krzywdzącem dla ś. p. Jadwigi Łuszczewskiej...

Wywody mego przyjaciela pesymisty przekonały mnie raz jeszcze dowodnie, że niema tak wielkiego słońca, któregooby nie zdołały przysłonić posępniejsze cienie refleksów prawdziwej krytyki. Jeśli jednak blask tego słońca zdoła owe refleksy w przestrzeni a przedewszystkiem w czasie przepędzić do czwartego wymiaru, to znak, że owe refleksy były krzywdzące i karygodne...

My wszyscy wierzymy, że ś. p. Deotyma była takim słońcem...

Z tych i tym podobnych dumań rozbudził mnie nagle krzykliwy i szorstki głos roznościela gazet, drącego się na całe gardło:

— Straszna cholera w Warszawie za 4-ry groszel!...

Czy naprawdę taka straszna?... Bez najmniejszej przesady. Gdy zawitała niedawno temu do Petersburga, zastała naczelnika u-

rzędu sanitarnego nadnewskiej stolicy d-ra Oppenheima, za granicą w Marienbadzie na kuracyi. U nas zaś czy lepiej się dzieje?... Gdy energia naszej biurokracyi i nadobna córa świętych ujęć Gangesu podadzą sobie ręce, to tylko zlemy się Bogu... Podobno jednak zmobilizowane kadry sanitarne do walki z cholera czekają gotowe do odparcia ataku. Ale równocześnie czekają na jej gościnne przyjęcie nieopisane niechlujstwo i nędza bulwarów warszawskich między Tamką a Lipową, gdzie zwożą z całego miasta śmiecie do basenów z cuchnącą wodą. Ta woda, to należy jej przynąć, niema odpływu ani przypiływu. Chyba że się zlituje nad nią słońce... W tych właśnie śmieciach jak żuki grzebią dniami całemi biedacy, bo ich to ratuje od śmierci głodowej. Ale czy ich uratuje od zarazki cholery w tak oplakanych warunkach sanitarnych? Cóż przeszkadza, aby owe sterty śmieci, podlegające ustawicznemu gniciu i fermentowaniu zgarniać na kupę i spalać, jak się to czyni obowiązkowo za granicą, lub conajmniej przesypywać je wapnem i innemi środkami dezynfekcyjnymi.

Już nie mówiąc o takiej Szmulowiznie lub osławionej, gnijącej sadzawce na Mokotowie, przebrudnej w ogólności, a już obok t. zw.

— Ja pana o to bardzo proszę.
— Trzeba jeszcze sprawdzić, czy jej się co należy.

... Panie Bodnar! Conto panny Żalińskiej! — huknął, otwierając drzwi.

Po chwili do gabinetu redakcyjnego wszedł stary Bodnar.

— Panna Żalińska winna jest kasie dwadzieścia dwa ruble.

— Jakim sposobem?

— Wzięła zaliczkę.

— Od kogo?

— Odemnie.

— Na kwitek?

Bodnar głową skinął.

— A zawsze mówię: nie dawać bez asygnaacji — gromił go redaktor.

— Mniejsza o to — przerwał hr. Zdzisław — oddaję dług za moją siostrzenicę.

— Przepraszam, tu chodzi o zasadę — upierał się Van Niecki, który lubił uchodzić za niezłomnego. Nie przeszkadzało mu to jednak brać zaliczeń na prosty kwitek, ile razy potrzebował pieniędzy — to jest często.

— Może pan odejść — rzekł do Bodnara z miną łaskawego chlebobdawcy, a zwracając się do hr. Orlickiego, rzekł:

— Niełatwo utrzymać w rygerze tę hołotę. Już mi oni wszyscy stanęli kością w gardle.

— Nie mi pana nie żal. Po co było wychodzić z „Gleby“ i wdawać się z tymi radykałami. Co pan ma z nimi wspólnego? Toć chyba nie przekonania, bo pan jest *nasz*, z krwi i ducha. Musisz pan do nas wrócić.

— Ba! gdyby się dało!

— W tem już moja rzecz.

— Panie hrabio, byłbym nieskończenie wdzięczny, bo doprawdy, nie jestem tu na mojem miejscu.

— No, no, pogadamy jeszcze. Dowidzenia, a polecam panu mój artykuł, i ten list do panny Żalińskiej.

(Ciąg dalszy nastąpi).



Pamięci Deotymy.



D. 26 września 1908 r.

Rozkołysany jęknął spiż

I nutą łkał grobową,

Bo wyzwolone z więzów, w Wyż

Wionęło Pieśni słowo.

Szła ona wśród dziejowych dróg;

Wieszala mosty z tęczy

Nad bursztynowy Bałtyku próg

Od turni do przełęczy.

Pieśniarką była wiślanych fal

Od źródeł ich prabytu

Aż tam, gdzie płyną w morską dal

Z kolebki ziarn granitu.

Kolumną była marmurową

Rzeźbioną w liść akantu

Pod strop niebieski sięgła głową

W dyademie skier brylantu.

Jej fundamenty wrosły w głąz
Gdzie proch się grobów plemi
I stała prosta, prózna skaz
Od nieba aż do ziemi.

Wywiodła zastęp polskich sług
Z minionych lat pramytów
Pieśni jej słuchał aż sam Bóg,
Spowitej w płaszcz z błękitów.

Serce, kochało ojców łan

Miłością — wierz, piastuna

Pełne ojczystych cierni, ran

Pękło... i pękła struna.

Zamilkła harfa kryształowa

Co miała dźwięk i boski ton

I niezrównaną czystość słowa

Z narodzin — aż poza zgon.

Królewskie berło wskrzesicielki

Wypadło jej z białych rąk

Królewski Duch wypłynął Wielki

Z krainy tej, łez i mąk!

Rozplakał się nam dzisiaj spiż

W podzwonną pieśń grobową

Bo uleciało w Dal i w Wyż

Wcielone natchnień słowo!

Jadwiga Ehrenbergowa
(Agi-Wdaj).

„Kaskady“ popisowo... Miejsce ustępowych tam się wcale nie dezynfekuje, rynsztoki są stale porujnowane, skutkiem czego kałuże pełne odpadków i nieczystości stoją w nich całymi miesiącami. Podwórza tamtejsze to istne wielkie, poprawnie hodowane i kulturowane gnojówki...

Niech zostaną konduktorem warszawskim tramwai elektrycznych, jeśli cholera nie znajdzie tam istnego eldorada dla siebie...

A komitety obywatelskie, które dawnymi laty stale zrywały się do walki z najezdnicą z nad Gangesu, jeszcze śpią... Jestem pewny, że je pobudzą i zgalwanizują nasze tak dzielne w pracy i pomysłowości wszędzie, tam gdzie chodzi o obronę nędzarzy, — warszawianki...

Rozgardyasz, jaki w naszej stolicy wywołała swem najściem cholera, osłabiła w zupełności sensację, takiego wypadku, jak rezygnacja p. Rajchmana ze stanowiska kierownika tak lubianej Filharmonii warszawskiej. Dziś sławę jego dyrektorską podziurawiono jak pomnik Kościuszki w Ameryce, nb. jeśli wierzyć można doniesieniom tamtejszej amerykańskiej prasy. A jednak trudno nie przyznać, że człowiek ten i tylko on tę instytucję stworzył, wychodził, zmon-

tował i tyle lat prowadził... I ostatecznie bałbym się zaryzykować twierdzenia, że się bez niego utrzyma. Miał może ustępujący dyrektor pewne wady jako kierownik artystyczny ale był często niezastąpionym jako administracyjny. Jestem pewny, że bez niego instytucja byłaby się już dotąd ze trzy razy rozsypała, jak domek z kart. Były dyrektor Filharmonii był nie tylko często prawie geniuszem przyszłości ale i wytrzymałości wśród naszych kochanych przemiłych warunków, które coprawda lubił niekiedy zagniać do niemożliwości. Wiedział bowiem, że jest niespalnym jak salamandra. Dziś bawi już w Paryżu, jako „pan bez ziemi“ a jak każdy „propheta patriae suae“ i za całą nagrodę swej 10 letniej, iście syzyfowej, pracy nad utrzymaniem Filharmonii, ma chyba tę słabą pociechę, że od czasu, gdy Napoleona i Bismarcka zastąpiono, trudno, aby stanowisko po nim miało być nieobsadzone...

A jeśli nikt się na niem nie zdoła utrzymać?...

Niedaleka już może przyszłość to pokaże. Pokaże też ona również, czy austriackie ministerium kolejowe weźmie sobie do serca nawoływania prasy galicyjskiej, ażeby przecie choć trochę możliwym uczynić połącze-

nie „Kraków-Warszawa“. Na przestrzeni tej trzeba się aż trzy razy przesiadać. Przytem na przestrzeni między Trzebinia a Krakowem, gdzie trzeba nieraz godzinę w nocy na deszczu moknąć, kolej austriacka wysyła nie do opisania brudne i niewygodne wagony. A przecie dziś, gdy tylu naszych chętniej obiera kierunek na Wiedeń a nie na znienawidzony nam Berlin, stosunki owe, przefatalne między Trzebinia a Krakowem powinny być stanowczo uregulowane. Austriackie koleje uczynią to z pewnością w swoim własnym interesie. Tyle grosza przecie, co im przynieść mogą i przyniosą Królewscy, to rzecz nie do odrzucenia...

Ci zaś Królewscy, zwłaszcza owi, co mają niekiedy więcej obiadów niż apetytu, właśnie wrócili z wywczasów słodkich już to z zagranicy, już to z letnisk i gotują się do kampanii wielko-sezonowej. Mała uwaga: czyżby ze strony tych, co tyle użyli wobec tych, co się tu kwasili i wędli w nędzy na bruku z braku środków przez całe lato, nie należało się jakieś, bodaj filantropijne i ze wzmocnioną energią okazane odszkodowanie...

Pomyślcie nad tem poważnie i uważnie, wy interesowane i interesowani...

Maryan M. Winiarski.

Deotyma.



Wypalił się znicz, płonący niezmiennie na druidycznym ołtarzu pokoleń. Zgasło życie, co oddawna kazało zamilknąć sercu własnemu, aby obudzić zamierzchłe echa przeszłości. Uleciała dusza, od początku drogi swojej zapatrzona w gwiazdy, karmiona na każdy dzień legendą o bohaterstwie, stąpająca dumnie w kryształowej wyniosłości ducha, straconego na ziemię zupełnie przypadkowo, szukająca patosu i rycerskiego gestu w świecie twardych zapasów o kęs chleba, tworząca pieśń-marzenie na modłę błękitnych stropów kościelnych z przedziwa snów swoich złotych, samotniczych.

O przeszłość oparta, na przeszłości wyrosła, z niej czerpała życie i chwałę, twórczość i marzenie. Z tych światów, w grób zapadłych, na proch spopielałych, były na nią słupy światła żywe i wiodły ją przez puszcze dni dzisiejszych do ziemi obiecanej, gdzie wszechwładnie panuje ład i pogoda.

Przeszłość nie była dla niej abstrakcją, pojęciem retrospektywnym, zabytkiem muzealnym, niepowrotną ruiną, melancholijnym spojrzeniem wstecz na rzeczy umarłe, ale istotą żywą, osobową i jedynie opiewania wartą. Ze świeżym rumieńcem życia stawały przed nią postacie dziewic i rycerzy, tętniła ziemia pod cwałem husaryi, szumiały skrzydła, proporce wiły się na wietrze, pękały miecze, kopje kruszyły się w dłoniach olbrzymów... To była jej teraźniejszość. Za oknem jej pracowni świat szedł swoją drogą, szary, mrówczy świat, taki mały wobec zapasu tytanów... Więc odwracały się od niego oczy poetki, aby spożąć w tajemnej świątyni legendy, gdzie dostęp mają jeno ci, dla których życie umarło

Świątynia ta była skarbnicą pamiątek. Uchyłało się niebo, olśniewając tęczami wnętrza. Ręce grzęzły w klejnotach bez ceny, tych samych, co zapelgały w czarodziejskim misterium Jadwigi. Tajemnicza pokrywa opadała z trzaskiem, gasło wszystko, świat się czynił martwy, obcy, niemy, jak mogiła. To był świat, którym żyli jego współcześni, następne, drugie już z rzędu pokolenie. Ona nim żyć nie mogła. Pieściła w sercu cudną wizję przeszłości i dziwiła się, że ludzie przyszłość budować chcą na niepewne, że pragną zmian, kiedy przecież wszystko już było, wszystkiego już próbowano...

... Duchy bratnie jej marzeń, rycerze z nimbem radosnego bohaterstwa u skroni, otaczali ją wieńcem, a ona z ich koła wychodziła ku ludziom, z pewną wykwinną nieufnością spoglądając na nowe walki i bóle, na wiecznie odradzające się męczeństwo ducha, na nowe kształty odwiecznych idei... Królewskim gestem odwracała się od tego, co niesło życie na bujnych falach wieku, bo oczy jej przesłonięte były złotymi skrzydłami archaniołów.

Zapach myrry i kadzidła, woń róż jerychońskich, wędnących w komnacie kasztelanek, mistyczne technienie średniowiecza, nieprzytłumione szeroką erudycją, wiało z kart

jej księgi, proszającej się o pergamin „in folio“, o karmin i złoto, o benedyktyńską skrzętność w rozkwitłych koronach inicjałów.

Cały urok i świeżość wczesnego gotyku odbił się w zwierciadle jej twórczości. Skłonność do ornamentu, głęboka a razem świadomie naiwna perspektywa, lubowanie się w szczegółach, idealna strzelistość budowy przy subtelnym wykończaniu drugich i trzecich planów, — polot i fidjaszowa miara bohaterów, cała galeryja postaci wtórnych, masek i maseczek, karjatyd i smoków, podtrzymujących stropy, praca nie na jednego człowieka, ale na pokolenia, — cały ten nawał kształtów i kolorów, rzeźb i płócien, zamęt rytym na miedzi, dzierganych w kamieniu koronek, powódź kwiatów, oplatujących cokoły, płatanina łuków, zworników i sklepień, — a ponad wszystkim pogodne oko Boga, jak słońce.

W tym staroświeckim, na modłę „trecenta“ wzniesionym tumie królował zawsze i niepodzielnie krzyż, ten boski symbol Odkupienia, Zasługi i Ofiary.

Są poeci — boleśni poszukiwacze prawd, są duchy prometejskie i duchy anheliczne, są męczennicy zwątpienia i pieśniarze religijnego dualizmu, — ona, dla której tajniki kultów były otwartą księgą, — miała pewność i przeświadczenie, była poetką gorącej wiary. Wierzyła w Boga, wierzyła w naród, wierzyła w wielką świętość ideału i zwycięstwo ducha. Godna spadkobierczyni sodalisów, jak rycerz kresowy stała niezłomnie przy sztandarze wspomnień i tradycji. Nie otwierała grobów, nie zdierała całunów z wielkich trumien, ale je przystrajała w kwiaty i tęcze fantazyi. W tem znać było jej niewieścią pełną pietyzmu i rozmiłowania dłoń, krzątającą się ze czcią około narodowych relikwii. Każdy jej czyn nosił piętno trudu, pracy i zabiegłości przedziwnej, do jakiej zdolna jest tylko dusza nawskroś kobieca.

Nie sława, lecz chwała, nie tryumf piękna, ale zwycięstwo zasługi było jej celem i ideałem. Samotna wśród pokolenia, które składało wszystko na ołtarzu „czystej sztuki“, głosząc zasadę swobody artyzmu, — ujęła swą twórczość w karby logiki i systematu, rumakowi natchnienia wcześniej nałożyła wędzidło, potokom słów kazała płynąć w ściśle określonym łożysku, według zgóry odmierzonego planu, wymiarów i rytmu. Była kapłanką swojej reguły, hołdowniczką ładu i harmonii. Ztąd marmurowa klasycyzność, ztąd czystość linii jej postaci, ztąd obok wielkiej chrześcijańskiej rezygnacji ten uśmiech ateńskiego mędrca, ta kropla dumy greckiej, co jej kazała żyć, cierpieć i umierać — bez skargi.

I rzeczywiście wśród jej utworów niema nic, coby zakrawało na egotyzm. Czy tak skromnie ceniła swą indywidualność? czy też może raczej zazdrośnie kryła ją przed oczami tłumu, zachowując dla wybranych rąbki uczuć i myśli?

Czyż nigdy w pierś rycerki, zaprzysiężonej w dośmiertną służbę ideału nie uderzyła burza zwątpień, — czyż nigdy fala życia, dopominającego się o swoje prawa nie zadzwoniła o zbroję, kutą w ogniach nieśmiertelności? — Nie do nas należy odpowiedź.

Niech o tem świadczą jej pieśni. — One mają głos.

Niech się odezwie „Wanda“, ten najsubtelniejszy, najbardziej dyskretny autoportret, jaki spotkać można w literaturze.

Niech „krzyż nad otchłanią“ zawoła wielkim głosem duszy kobiecej, skazanej na wieczny głód szczęścia, na wieczną tęsknotę za niebem na ziemi.

Jej pieśni mają głos! Niech żywe mówią do nas z za grobu!

Stefanja Podhorska-Okolów.



O „księdze“ Żeromskiego.

(Duma o Hetmanie).



Krocie *książek* wychodzi bez przerwy z pod tłoczni drukarskich, a jakże mało jest *ksiąg* między niemi, tych, które nie przemijają, które się stają nierozdzieloną częścią zbiorowej duszy narodu, tych, które *musiały* się zjawić, bez których bylibyśmy ubożsi, które nie tylko same stają się nieśmiertelnymi, ale nade wszystko naród czynią nieśmiertelnym.

Ani z soli, ani z roli, ale z tego, co nas boli — wyrastamy dziś i przemy naprzód, a historia chce, byśmy wchłonęli w siebie, jako naród, cały tragizm wszystkich bólów, byśmy się sami ukamienowali, sami biczowali, sami winy odkupili swoje, a zbawienia wiecznego przez krzyżową mękę dostąpili.

Nie mamy spowiednika. Sami się przed sobą kruszyć mamy, a godziny cudu szukać będziemy w samopoznaniu.

Hetmani nam pomogą, rycerze współcześni, — bez bojaźni, bez zarzutu.

Wieszcz — milionów bóle wchłonie w siebie, a nam odda kryształowe, lustrzane obrazy, w których niecną duszę kto ujrzy swoją, — wzdrgnie się od włosów wierzchołka do pięt — znieawidzi niegodność swoją, a glinę, w żwir bogatą, w delikatny kaolin zamieni i wypali z niego najmisterniejszy filigran.

W chaosie życia — cóż my widzimy?

Któż na orli wzlot się zdobędzie i ujrzy stamtąd nie tylko krwawe niwy, bezsłoneczne chaty, gnijące miasta, — ale i przeniknie jasnowidzenia wzrokiem pleśnią przykryte dzieje narodu-dziecka, jak kobieta kapryśnego, jak Don Kichot szlachetnego, narodu bezwiednie zmysłowego, rwącego się — jak dziki mustang na preriach, — bez celu?

Któż, jeżeli nie artysta, którego dusza nie zna czasu, nie ma granic, a złączyła cudną syntezą niewyśnione sny, niespełnione marzenia?

Któż, jeżeli nie czciciel ojczyzny, jako ideału świętego świętych, jako prażródła naszego życia, — i szczęścia?

Umiłowanie wielkie sprawy publicznej, — rzeczy pospolitej — daje ten lot, tę siłę, tę testamentu moc.

Po epoce suchych materyalistycznych i pozytywistycznych dociekań mieliśmy epokę poszukiwania „nagiej“ duszy jednostki. Indywiduum ludzkie natchnięto duszą w nagrodę za długotrwałą cierpliwość jego w dochodzeniach zwierzęcego atawizmu, — i postawiono sobie za cel dotrzeć do najpierwotniejszych składników duszy jednostkowej, do praprzyczyn najdrobniejszych jej szmerów, do zko-dyfikowania jej anarchii.

Po epoce zapasów kopalnianych w duszy człowieka — żyjemy dziś w epoce nowych odkryć. Na drogach duszy jednostki dotarliśmy do niewyczerpanych badań nad duszą narodu, rasy, państwa.

Do tych zapasów tytanicznych, — rycerskich sił potrzebujących, tytanicznegośmy bojownika znaleźli — w Wyspiańskim. „Wesele“, „Wyzwolenie“, „Noc listopadowa“, „Kłątwa“ — to sondy, zapuszczone w niezbadane rany narodowe, — sondy, które bez omyłki określiły chroniczny stan przeklętych chorób.

Dalej prowadzi tę robotę życiodajną, — Żeromski.

Różnemi drogami ku celom tym on dąży. Z prokuratora — spowiednikiem się staje. Blizka to droga i daleka.

Którędy łatwiej do serc trafić bliźnich? — czy w ponurej sądowej sali, gdzie na ławach oskarżonych zasiada Ludzkość, a prokurator-artysta oskarża ją strasznie, bezwzględnie, i na zasadzie paragrafu Piękna — a w imieniu tej oto, — współczucia jedynie godnej, — ofiary na ołtarzu Sfinksa — Ewy Pobratymskiej, — czy — w równie ponurych sklepieniach świątyni historii narodowej — przez usta kapłana, żądającego wyznania najstraszniejszej zbrodni?

— „Och, polskiego wyuzdania ducha, wrosły w serce, — ojcowski, własny, a obcy, — rodzimy, — a wrogil“

Skup się, bo wysłuchasz sen o sobie, sen człowieka o broczącym krwią sercu.

Źle był zrozumiany prokurator!

Bez osłon druzgocące słowa jego — powagi pełne — zbudziły trywjalne żądze bestyjalnych poczwiar. Z plamką małą słońce — na małą plamkę jedynie uwagę skupiło. I stała się rzecz nieoczekiwana: „Dzieje Grzechu“ przeniknęły w społeczeństwo, nie jako akt samooskarżenia, lecz jako piękny i kolosalny skandal; — czytali to dzieło pokuty wszyscy, *) — ale jakże zhańbili czystość jego ideału! — Podobni byli do kogoś, ktoby o „człowieku“ sądził nie z czoła jego, myśli i ducha lecz z innych składników jego ciała, które jednak muszą istnieć, i bez których arcydzieło „człowieka“ nie byłoby kompletne.

Z prokuratora — spowiednik.

To ten sam człowiek. I raz i drugi wyzszemi się rządzi prawami w pojmowaniu obowiązków człowieka lub narodu.

Trudno jest o dzieło Sztuki, w którymby temat grał mniejszą rolę, niż w „Dumie o Hetmanie!“ O hetmanie czy królu — wszystko jedno; o Żółkiewskim, królu Chrobrym, Stefanie Batorym, Sobieskim, o Józefie Poniatowskim, Janie Zamoyskim — wszystko jedno!

— „Ciebie się nie tylko boję, lecz lękam, o wolna, o kresu nie znająca duszo polska!“ — to jest ważne, a dalej:

— „Zestąp się i zrośnij w jedno, o rozszarpany polski duchu!“ — to jeszcze ważniejsze.

Poeta bólu *ludzi bezdomnych* i tych, których dzieje są *dziejami cudzych grzechów*, — wyrz-źbił w patetycznej prozie tak szlachetnej jakiej dziś prawie nie spotykamy, — wyrz-źbił dzieje grzechu polskiego narodu, gdzie „każdy król, każdy z osobna wódz, ... z kim chce, z tym zawiera przymierze, z kim chce prowadzi wojnę i gdzie chce szuka ojczyzny.... gdzie kocha się człowiek nasz nadewszystko w widowisku strącania wielkości z jej stolicy“. — Nie znosi człowiek nasz dla wielkości zachwytu.

Lecz nie to, nie! Im okrutniejsze jest plemie, tem głębiej wrzyna się w nie miłość nasza! Własne to nasze, hetmańskie zadanie.

Tak też ofiarnikiem wielkim narodu jest każdy nasz „hetman“. Musi się schylić, musi się zgiąć na wzór obręczy. Pokorą swoją musi opasać szaleństwo tłumu. Widzimy w księdze Żeromskiego, czem jest polskie szaleństwo: rozpadną się jak klepki, jeśli im się ich hetman równym w podłości nie wyda.

Bo wśród nas zasiada niewidzialna nasza wieczna królowa — Zgoda

A Zgoda nasza narodowa jest w tem wszystkim, co ani jednemu z nas niczem nie wadzi, ani jednego z nas na nic nie naraża, a wszystkim nam korzyść przynosi.

Wśród ogólnego u nas zaniku bohaterskiej odwagi, cywilnego rycerstwa, artystom w dziele przypadło rzucać w twarz narodowi rękawicę wyzwania, obdarzać go biskupim bierzmowania policzkiem miłości, mocy i duchowego technienia.

Tę misję spadkobierczą po Wyspiańskim pełni dziś marzyciel snów hetmańskich.

Straszne są te sny — straszne są te myśli. Zbyt straszne, by inaczej je wyrazić można jak w śnie, a wybór tej właśnie formy jest świadectwem najwyższego w autorze napięcia artyzmu.

To jest środek dzieła.

Do klęski Cecorskiej droga mozolną była. Piekielne, mąk fizycznych pełne, anabasis prologowe wprowadza nas w prawdziwość sennych marzeń. Ten zdeterminowany pochod tysiąca walecznych już jest tragizmu wciele-niem sam w sobie.

Orzeł — mogilnik, Rzeczypospolitej wojen i rada, Stefana króla żołnierz — hetman i kanclerz, sławy polskiej piastun, rozpacz wylewał w spórzaniu na mających umrzeć, a siłę hartował na widok tych samych ztra-ceńców, których miłował za ich rycerską duszę i pomimo ich śmiertelnych dla Rzeczypospolitej wad, pomimo tego *sekretu* życia naszej ojczyzny, według którego wszystko, z czego wyrastać ma poświęcenie, — wszystko, co się będzie sprzeciwiało któregokolwiek z nas korzyści, wszystko, coby stanowić miało odmianę starodawnego dopasowania każdego wygody do wszystkich zgody, zdeptujemy tłumnym pospólstwa naszego krzykiem i niszczy my ze zdrową pąsą.

Oto jest sekret bytu Rzeczypospolitej, — oto leż źródło, — oto mara, sennie widziadło, to nasze periculum, to najwyższy motyw dzieła.

Żółkiewskiemu sen Żeromski nadał, ale nie on jeden, Cecory ofiara, tak snił.

I Batory powziął był cudowny o nas sen, któregośmy sami, wszyscy razem nie wysnili.

Samobójstwa opisem jest epilog księgi. Trzynastu bohaterów ocala sztandar męskiego ducha polskiego, dając swe cenne głosy na pomnik niezniszczalnej miłości ojczyzny.

Po drogach nagiej duszy narodowej poprowadził nas bólu poeta w kunsztownych, przebogatych, różnorodnych, zbytkownych formach, — jakże różnych: w batalii i proectwie, historyzofii i eposie, rosyanizmie i tragicznym dyalogu!

Jakże jednak daleko odbiega Żeromski od Wyspiańskiego beznadziejnej rozpacz po zagubionym złotym rogu i z powodu jedynych ostatnich — sznura.

O, bo *jest* w orszaku ludzi polskich geniusz lotny, *jest* od przemocy zamęczona czeigodna wola. Są ludzie nowotnej Polski o duszy niebiańskiej, motyle cudnoskrzydłe rodu człowieka, kwiaty cudowne w rubasznem pu-stkowiu.

I przysięga on, że przez trud tych dusz w Polsce samotnych wydzwignie się anioł jej wewnętrzna mocą swoją z cielesnej poczwary!...

Najpotworniejszym błędem narodowej polityki naszej było pono to, co Żeromski zawarł w stronicach o moskiewskiej wyprawie, o grzechach naszych w białokamiennej Moskwie — macierzy murach i na równinach Rosyi carowej. Wysnił też go w potwornie silnych, druzgoczących, pięknych kaskadach słowa, jak zdroj czystych, posągowo poważnych i zharmonizowanych do granic doskonałości.

Mściłowski słowa płynne należą już do najpiękniejszych stron w polskiej literaturze tak co do formy, która stoi na rubieży artystycznej równowagi pomiędzy patetyczną prozą a białym wierszem, jak co do treści — smutnej w powadze historycznej doniosłości, silnej w głosie cudzoziemca rozumiejącego to, czego myśmy zrozumieć nie mogli.

I łamałem ręce, mur tłukłem głową, — czyli znajduję w Polsce Rusi zbawienie.

Więc głęboką dumę usnułem w sercu: pójdę ja w Zachód szukać nauki, nie przestraszę się polskiej elekcyi,

a przypatrzę się, jak żyją wolni,

jak uczą młodzież, budują miasta stawiają gmachy, kunszty kształtują.

Siądzie Zygmuntowicz na wysoki tron i okoli go wierny ruski sejm,

a po miastach tryśnie światło nauki...

*) Nie godzimy się tu z Sz. autorem. (Przy p. Red.)



GRONO OSÓB, PO WSPÓLNEM ŚNIADANIU URZĄDZONEM NA WYSTAWIE „DZIECKO“ W WILNIE, Z GOŚCMI Z WARSZAWY I POSŁAMI DO DUMY.

Jeżeli w takiej, jak ta, książce, samem marnieniem będącej, samą ideą, bez odrobiny życiowości aktualnej, która życiem jest sama przez się, — może być mowa o akcji żywej tragedii, to jest ona, — potężna w trylogu: hetman, król, Samuel Zborowski.

Duch Pana i Szlachcica z jednej, — to Samuel Zborowski; — fanatyzm Patryoty z drugiej, — to hetman Żółkiewski; — geniusz potęgi, mocy, władzy — z trzeciej — to król Stefan.

Z jednej strony:

„... Moja jest ta ziemia polska, Samuelowa, do mnie jedyne należy, — ...“

Z drugiej strony:

„... Jam jest urząd ojczysty. Ty zdrajcą jej byłeś ...“

Z trzeciej strony:

„... Jam wasz król i mój się stanie rozkaz. Powzięłem był cudowny o was sen, któregoście sami, wszyscy razem, nie wysnili. Przez Moskwę chciałem iść na waszem czele w Carogrodu bramy. Jam jeden, przychodzień, widział wszystką naszą polską niemoc, ujrzałem pod ryngrafem ranę, i zapragnąłem podać wam kordyła ratunku. Tyś mię wyzwał, synu złotej wolności rozszalały, a jam cię ściał...“

Nie sam jest Żeromski pośród dzisiejszych poetów-myślicieli, patryotów-duchów, którzy kluczem geniuszu swego otwierają potrochu, zamkniętą dotąd na 7 spustów, więź polskiego sensu narodowego, polskiej zagadki niebytu. Po Wyspiańskim pozostał Reymont, sekundowany przez Tetmajera, gdy ten w ludowych bytowaniach żyje.

Są liczne w księdze miejsca które każą się domyślać, że to ostatnie lata tragicznych

zmagani naszych, gdzie każdy sobie pan, a hetmana oczekiwano naprózno, — kiedy powtórzyła się po raz już wieloraki nasza zgoda, która nikomu z nas nie wadzi w niczem, — że to ostatnich lat smutne dzieje, — a nadewszystko te dziwne analogie naszych główniejszych aktorów historycznych, jeszcze raz powtórzone, — dały Żeromskiemu ideę Dumy. Poco nam to wiedzieć? Czy żeby zaspokoić tych, którzy, zapatrzeni we wschodnią literaturę, robili naszym twórcom zarzuty odporności na ataki minionych wrażeń?!...

Na najwyższe szczeble twórczości, poezji i zasługi narodowej wznosił się swą księgą Żeromski.

Gustaw Olechowski.



WYSTAWA „DZIECKO“ w Wilnie.



Zamknięta we wrześniu r. b. w Wilnie wystawa pod nazwą „Dziecko“ zapisana być winna w szeregu znacznych czynów w dziedzinie pracy zbiorowej, zmierzającej do zapewnienia opieki nad dziećmi; czyn ten jest tem donioślejszy, że urządzenie w Wilnie wystawy nie należy do przedsięwzięć łatwych. Komitet wystawy „Dziecko“ z panem Józefem Montwillem i panią Jadwigą Leszczyńską na czele przewyciężył trudności i dał Wilnu nader interesującą całość.

Okazy wystawowe umieszczono w salach i korytarzach gmachu po dominikańskiego; okazy dotyczyły zdrowia i wychowania dziecka. Na całość wystawy złożyły się nietylko eksponaty zakładów wychowawczych wileńskich, lecz również i z innych miast Litwy, jakoteż z Królestwa Polskiego. Dla zainteresowania nietylko ludzi idei, lecz i dla ożywienia przemysłu miejscowego, dobijającego się poparcia, na wystawę przyjęto pewną część okazów nie należących do pedagogii. Z tego niepodobna czynić komitetowi głębszego zarzutu.

W Warszawie wystawa rzeczona za mało była znana. A szkoda, bo nietylko że była nader pouczająca i interesująca, lecz nadto dawała możność bezpośredniego poznania i zetknięcia się z wybitnymi jednostkami, które na gruncie litewskim prowadzą znaczne dzieło, mające na celu zapobieganie niedoli dziecięcej.

Z gazet wiadomo, jakich na wystawie udzielono nagród; wystarczy zatem tutaj zanotować tylko, że z instytucji warszawskich odznaczono najwyższymi nagrodami okazy nadesłane przez Towarzystwo opieki nad dziećmi, przez zarząd ogrodów Raua, przez „Kroplę mleka“, przez Towarzystwo urządzeń szkolnych „Urania“; z pojedynczych osób, prowadzących zakłady pedagogiczne, odznaczono z Warszawy panią Radziwiłłowiczową i p. Helenę Prawdzic-Kuczalską (zakład gimnastyki szwedzkiej).

Objaśnień na wystawie udzielały panie: Leszczyńska, Ciundziewicka, Sokulska, Zacharzewska, panna Dora Kończanka, hrabianka Anna Mohłówna i inne, które przyczyniły się do ożywienia na wystawie i zrozumienia jej.

Niemalęm urozmaicenię głębszego znaczenia były odczyty, urządzone przez komitet podczas trwania wystawy. Zaproszono do ich wypowiedzenia prawie wyłącznie prelegentów z Warszawy. Odbyły się one w okresie czasu od 6 do 12 września. D-r Tchórznicki mówił o „szkole i zębach“; zebrał on dane statystyczne co do dzieci ze szkół wiejskich i wykazał, że zęby u dzieci naszych są w nader złym stanie. D-r Maryan Roszkowski mówił „O krzywicy u dzieci“; prelegent nawoływał do ratowania nieszczęśliwych dzieci, dotkniętych tą rozpowszechnioną chorobą i monstualne okazy przedstawił w nikiących obrazach na ekranie. D-r Konwerski mówił „O chorobach nerwowych u dzieci“ i podawał środki zaradcze i higieniczne, przy których pomocy można uchronić dzieci wielu rodzin od nieszczęścia. Po tym odczycie pani Welfle udzielała nader pouczających objaśnień co do metod wychowawczych, stosowanych względem dzieci niedorozwiniętych w ochronie sierot ewangelickich w Warszawie. Pani Helena Kuczalska mówiła „O postulatach wychowania fizycznego“. D-r Kazimierz Kaczyński miewał pogadanki z dziedziny bakterjologii, demonstrując preparaty, wykonane przez siebie i przez d-ra Serkowskiego. D-r Severin mówił o szpitalach dla dzieci, poruszając ważną sprawę zakładania ich. Pan Wł. Kozłowski — „O stopniowem wychowaniu pojęć w rozwoju dziecka“, zalecając ćwiczenia ruchowe na wolnem powietrzu, które w ogrodzie Raua dały doskonałe wyniki. Mecenaz Stanisław Kijeński przedstawił całokształt organizacji warszawskiego Towarzystwa opieki nad dziećmi, porównywał statut Towarzystwa opieki nad dziećmi w Warszawie i w Wilnie, opisał „Dom opieki“, który w Warszawie przy ul. Pięknej N-r 9 prowadzi Towarzystwo opieki nad dziećmi, a który stanowi wzorową i jedyną swego rodzaju instytucję centralną Towarzystwa, opiekującą się głównie najnieszczęśliwszemi dziećmi, bo dziećmi opuszczonemi i bezdomnemi. Prelegent budził zapał do sprawy, gorąco miłowanej przez grono przyjaciół dzieci, a nadto zapoznawał koło litewskich działaczy społecznych ze sprawą organizacji opieki dzieci, sprawą ogólną i wielce ważną.

Wszystkie odczyty miały powodzenie, będąc doskonałym dopełnieniem wystawy, ale szczególnie odczyt mesenasa Kijeńskiego obszernością wywodów zwrócił uwagę i wywołał głębokie wrażenie.

Niepodobna nie wspomnieć, że wielką atrakcją wystawy były codzienne zabawy dzieci z ochron wileńskich, urządzone w dziedzińcu gmachu po-dominikańskiego, tuż obok wystawy. Działka codzien igrąła i gimnastykowała się pod wodzą nauczyciela, a ruchy jej zręczne i sprężyste wywoływały powszechne pochwały.

Nakoniec Komitet wystawy urządził dla gości, przybyłych z Warszawy i z innych miejsc, kilka wycieczek. 10 września za staniem p. Montwilla odbyła się niezmiernie miła wycieczka do Trok i Zatrocza. Po drodze z Landwerowa do Trok zatrzymano się chwilę w koloniach letnich pani Ciundziewickiej, gdzie odbyły się popisy gimnastyczne

dziatwy. Kilkowiorstowa droga do Trok jest pełna uroku. Dla wielu z pośród czterdziestu uczestników wycieczki uroki tej drogi i piękno niezwykle całej okolicy były miłą niespodzianką. Żałować wypada, że w Królestwie i w Warszawie ludzie za mało wiedzą o tem, że wycieczka do Trok, jak wogóle wycieczka do Wilna, słynnego z nadzwyczaj pięknych okolic, zadowolnić może nawet daleko sięgające wymagania turystyczno-estetyczne. Do tych miejscowości powinny być urządzone wycieczki zbiorowe. Ograniczając się na tem miejscu dorywczą notatką, wspomnieć należy, że w Trokach goście obejrzeni wspaniałe ruiny starożytnego zamku, zbudowanego jeszcze w r. 1340 przez Kiejstuta, a mającego sławę twierdzy niemożliwej do zdobycia. Gdy Krzyżacy w swych pochodach pustoszyli Litwę, omijali Troki. Tu mieszkał Witold i tu przyjmował poselstwo z Krymu. Tu mieszkała przed ślubem Barbara Radziwiłłówna, tu ucztowano i walciono ongi z carem Aleksiejem, który zdobył Troki i położył kres ich świetności. Do ruin, położonych w pośrodku jednej z wysp dużego i pięknego jeziora, przewożą wygodnemi łodziami z miasteczka Trok. U drugiego brzegu jeziora widnieje biały pałac Zatrocza, własność hr. Józefa Tyszkiewicza, który podejmował wycieczkowiczów i pokazywał im rozległy piękny park.

W parę dni potem mniejsze grono odbyło wycieczkę do Druskiennik, wreszcie do leżących w pobliżu Wilna uroczych Werk, dawniej siedziby Radziwiłłów, potem Wittgensteinów i Hohenlohe'ów, a obecnie stanowiących własność byłego gubernatora wileńskiego.

K.



EMMA JELEŃSKA.

Jubileusz.



(Ciąg dalszy).

Porzucił?... Dlaczego? Jak się mogła stać rzecz tak potworna?

Matkę zastał osamotnioną. Córki były na pogrzebie, lecz odjechać musiały. Były więc wielkie lamenty nad własną niedolą i nad niewdzięcznością dzieci. Była i konieczność wejrzenia w interesy. Należało uporządkować je i zdać hrabiemu. Nawet przez wzgląd na pamięć zmarłego, niepodobna było zostawić rzeczy w takim stanie. Zresztą, i o własny fundusz chodziło.

— Czy nie było to już wówczas główną we mnie pobudką? — westchnął Roman. Bo to pamiętał, że gdy się znalazł, po tych kilku latach niedostatku, w domu matki, gdzie troski nie było o chleb, gdzie czuć było pewność siebie, jaką daje bogactwo, gdzie bankowe papiery spały po szufladach,

a w kasie błyszczały rulony złota, gdzie nie było ani estetyki, ani kultury, ani poezji, ani etyki nawet — ale gdzie były ruble — pamiętał że odczuł ulgę. I myśl, że on także ma do tych rubli prawo, nie była mu przykrą.

„Co prędzej to uporządkować, spieniężyć, zrealizować swoją część, a wtedy urządzić sobie inne, lepsze życie“, — myślał. Choć trochę użyć! Trochę dostatku, trochę przyjemności — to i Marta chętnie przyjmie.

W tej myśli, zabrał się do interesów. Lecz gdy wejrzał w nie, przeraził się. Był tam chaos nie do rozwikłania. Mnóstwo spraw rozpoczętych, jakby umyślnie zaplątanych i urwanych — jakieś niewyraźne spekulacje — jakieś procesy, fikcyjne sprzedaże i kupna — jakieś wydatki tajemnicze i dochody niewytłomaczone. Widać było że ojciec, nikomu sprawy nie zdając od lat wielu, szarpał zewsząd, gdy chodziło o dostarczenie hrabiemu pieniędzy — a nieraz i o własną korzyść. W tem się połapać na razie było niepodobna. Należało lat parę poświęcić, aby tu coś rozjaśnić.

Właśnie hrabia na to nalegał.

— Co to panu szkodzi, mój panie... — mówił swym znudzonym głosem, trochę przez nos — zapłacę panu tyleż co i ojcu płaciłem — a pewnie z wierszyków i z artykułów i połowy tego nie zarobisz pan — co? Posłużyłbyś mi pan przez parę lat — doprowadziłbyś do ładu — a wtedy — no, wtedy rób pan sobie co chcesz. Możeby się w Warszawie co u mnie znalazło dla pana... Ja ojca pańskiego... no, może nie szanowałem — ale lubiłem bardzo. Nigdy mi głowy nie nękał interesami — a pieniądze były. Noże i z synem będzie mi równie dogodnie — co?

Więc pozostać? Tamto chwilowo opuścić — tu popracować, własne interesy wyjaśnić, za rozplątanie hrabiowskich wzięść dobrą zapłatę, a wtedy wrócić. Może... może byłoby to rozsądnie... lat parę, nie wieczność. Młodość, talent, sława nie uciekną. Może poczekać...

Lecz... co powie Marta?

Bił się z myślami. Wreszcie napisał do Marty.

Odpowiedź jej nadeszła wkrótce.

„Biedny mój Romku, pisała, żałuję ciebie z całej duszy, bo widzę żeś już swoją wolność utracił, a bardzo się lękam aby w tych zawikłaniach nie przepadł i talent twój, i szczęście, i dusza. Ale co pomoże że ci to mówię. Sam najlepiej wiesz co masz robić. Co do mnie, przyznaję, iż to nowe życie, które mi proponujesz, przejmuje mnie trwożą. Obawiam się tych obowiązków nieznanym, tych stosunków z ludźmi, którzy są i będą zawsze obcymi naszym pojęciom — obawiam się najbardziej wspólnego pożycia z twoją matką. Nie może ono być zgodne. Lękam się utracić własny spokój duszy i nieraz być zmuszoną do kompromisów z własnym sumieniem. Ale cóż robić! Kocham cię tak bardzo, mój Romku, że odważam się na to wszystko, byleby być z tobą, i znosić razem to nieszczęsne bogactwo, tak jakeśmy znosili biedę. Zgadzam się

wziąć ślub i przyjechać do Ostrowca, i mieszkać tam dopóki ty się nie uwolnisz od tych interesów. Ale rozumiesz iż zgadzając się na to, chcę być — nie mówię serdecznie — ale grzecznie przyjętą przez twoją rodzinę. Postaraj się więc matkę tak usposobić dla mnie, aby potem życie wspólne było możliwym. Niech choć parę słów zapraszających do mnie napisze. Ach, jakże to wszystko smutne! Jakże szybko przeminęło nasze szczęście!”

I on to samo powtarzał sobie w duszy. Jakże szybko przeminęło szczęście! Lecz cieszył się nadzieją że to wszystko przecie nie na wieki. I zaczął przygotowywać matkę do przybycia Marty. Ale tu spotkał się z gwałtownym oporem.

— Jakto! jabym miała wziąć do domu tę... dziewczkę — mieszczankę jakąś! Twoją metrese! Jak śmiesz mi coś podobnego...

— Ależ ja z nią ślub wezmę.

— To jeszcze gorzej! Nigdy! nigdy na to nie pozwolę! Ty, mój syn, miałbyś się z taką żenić! Przybłąda jakąś! I ja miałabym ją za synową uważać!...

— Ależ, matko, — od dwóch lat z sobą żyjemy. — Jest mi ona najdroższą...

— Wielkie rzeczy! To ją rzuć do licha...

— Syna mamy...

— Jezus, Marya! A toś ładnie się spisał! To tembardziej trzeba się odczepić. Poszłej jej jakie trzysta rubli — no, niech będzie pięćset — i będzie koniec. A to możesz być pewny, że na taki głupi marjaż się nie zgodzę. Wolę tu... tu paść trupem, niż żeby taka miała być twoją żoną. Zapamiętaj to sobie.

I nie pomogły przełożenia, prośby, nalegania. Matka ani słuchać nie chciała o Martcie pod żadną postacią.

— Bóg wie kto! Jakaś studentka, socyalistka! Za nic w świecie! Chcesz się żenić? Dobrze! Wynajdę ci porządną, bogatą pannę, której przynajmniej nie wstyd będzie pokazać. A to... obraza boska!

— Jak mama sobie życzy. Jeśli tak, rzucam wszystko i wracam do Marty.

— Dobrze. Ale pamiętaj że w takim razie grosza nie dostaniesz z ojcowskiego kapitału. Ja mam go w rękach — i nie nie dam.

— A niech to wszystko jasne pioruny zatrzaskną!

Został jednak — w niepewności, w męce — czekając że się coś wyjaśni, lecz w gruncie duszy — przyznawał to teraz — coraz silniej się przywiązując do marzeń o dostatku, coraz głębsze zapuszczając korzenie w tej ciepłej, tłustej a smacznej glebie.

Aż dnia jednego przyszedł list od Marty. Był już wrzesień, i słońce igrało po żółtych i czerwonych drzewach. On stał na ganku, gdy mu list oddano, Wziął go, i nie otwierając, poszedł w głąb ogrodu. Szedł i szedł przed siebie, a szeleściły pod jego stopami żółtki, martwe liście. Wpatrywał się w imię swoje, napisane na kopercie jej ręką — tą ukochaną ręką, którą tyle razy w swojej trzymał, z której zawsze splywała na niego moc i spokój. Wiedział co będzie w tym liście.

I nie zdziwił się, gdy wreszcie otworzył i czytał:

„Mój drogi Romku! Po raz ostatni tak mówię do ciebie. Ale niechcę aby rozstanie nasze było gniewne lub pełne żalu, a przytem wiem że nigdy drogim i ukochanym dla mnie być nie przestaniesz — więc jeszcze mówię: mój drogi Romku! Długo i poważnie rozmyślałam nad tem co mi zrobić trzeba, aby sumienie mieć spokojne. — I widzę teraz jasno — nie możemy żyć wspólnie. Co innego ja — biedna mieszczanka, od dzieciństwa nawykła do wszelkich braków; ja, bez tradycyi, bez stosunków, bez domu; ja, która nigdy nie zakosztowałam dostatku i która niewiem dotąd co to jest mieć zabezpieczone jutro. Mnie — jak ptaszce z gałązki — łatwo jest ulecieć w górę i dążyć ku szczytom. Tobie — trudniej. Dla ciebie zbyt ciężkie, zbyt surowe było życie nasze. Musiała przyjść chwila — przyszła — że ty, niezahartowany, zmęczyłeś się. Widziałam to od dawna — teraz wiem że tak jest.

„Nie myśl że ci to wymawiam. Niema tu miejsca na żale lub wymówki, a zwłaszcza niema na nie miejsca w sercu mojem. Nie! w tem sercu nie innego dla ciebie nie będzie prócz miłości, wdzięczności za tych parę lat szczęścia — i wielkiego, wielkiego pragnienia dobra dla ciebie.

„Ale rozstać się musimy. Matka twoja ma rację: ja na żonę dla ciebie nie jestem odpowiednia. Tobie teraz inną mieć wypada, Przytem — co też niemało znaczy — byłabym powodem ciągłej niezgody w rodzinie. Ty, jeśli już masz żyć z matką, powinieneś żyć z nią w spokoju. A widzę że się ona nigdy nie da przejechać. W jej pojęciu, ja zawsze pozostanę „upadłą“ kobietą, a dziecko nasze „nieprawem“ dzieckiem, bośmy mieli zuchwałość kochać się bez sakramentu. W jej pojęciu, od „takiej“ zawsze można się „odczepić“ większą lub mniejszą sumą pieniędzy. Już mi przysłała, z listem bardzo groźnym, pięćset rubli, które ja naturalnie, bez żadnego listu, nie o mieszkalam jej natychmiast odesłać,

„Rozumiesz że to wszystko — niechcę twojej rodziny i twoje własne „zmęczenie“ — nie rokowałyby nam nic dobrego, gdybym dała się namówić do dalszego z tobą pożycia. Rozsądniej jest rozstać się cicho i po przyjacielsku. Na szczęście nie brałiśmy ślubu i możemy to zrobić bez nieczyjej interwencji, ani też krzywdy. Bo i dziecku naszemu większą szkodę przyniosłoby otoczenie złe, niż to że ojca nie będzie miało. Bądź o nie spokojny. Potrafię wypełnić obowiązki, jakie włożyła na mnie miłość nasza. Jest to mój syn. Jemu się oddam i wychowam go na dobrego człowieka. Żadnej w tem pomocy od nikogo nie potrzebuję i nie przyjmę.

Wiem że w pierwszej chwili ten list mój będzie dla ciebie przykry — może nawet bolesny. Ale potem zrozumiesz że mam rację. Z dwóch rzeczy złych, trzeba zawsze wybierać mniej złe. Teraz mniej złem jest nasze dzisiejsze rozdarcie, niż całe długie życie niezgody, wewnętrznej rozter-

ki i kompromisów z sumieniem. Toby było straszne.

„Na zakończenie prosba: nie odpisuj! Potrzebuję być silną i spokojną, aby znieść to wszystko i godnie wytrwać do końca. A każde odezwanie się twoje, każdy znak życia od ciebie wzrusza mnie jeszcze tak bardzo. Ponieważ żyć z sobą nie możemy, miejmy odwagę umrzeć dla siebie. Oto cię proszę.

„A teraz żegnam cię na zawsze... Jeśli to prawda że po tamtej stronie grobu jest indywidualne życie i miłość, jeżeli są światy jakieś gdzie się duchy spotykają — a wierzę w to najmocniej! — to i my kiedyś, oczyszczeni i wolni, spotkamy się jeszcze... tam... gdzieś! Ale już nie tu...

„Tu tylko myśl moja czasem do ciebie poleci — ale nigdy więcej nie ujrzą cię moją oczy, Żegnam cię. Marta“.

(Ciąg dalszy nastąpi).



O przechadzce.



Ze współczuciem patrzę zawsze na korowód letników wracający po wakacjach do miasta, bo choć znajdują się między nimi amatorzy, którzy z radością zamieniają kwieciste łąki na porznięte szczykami ulice i przepojone słońcem przestrzenie na duszne zbiorowisko domów, jakim jest miasto; to i ci nawet przyznają, że miasto ze swymi wycieczkami, hałasem, wśród gorączkowej walki o byt, bardzo niefortunne przedstawia dla zdrowia warunki. Gdybyż przynajmniej chciano im przeciwdziałać pełniąc wytrwale chociaż główne przykazania higieny, byłoby jeszcze półbiedy, ale niestety większość ludzi wcale o tem nie myśli.

Wtłoczona w tryby zawodowej pracy cała rzesza pracowników umysłowych, bądź to zajętych w biurach, lub też oddanych pracy naukowej zupełnie jest pozbawiona ruchu fizycznego. Nawet wiele rzemiosł nie wymaga wcale działalności mięśni, tak, że dla utrzymania w zdrowiu wszystkich tych ludzi, potrzeba ruchu musi być sztucznie zaspakajana. A czyż zawsze nią bywa?

Kobiety, nie mówiąc już o pracownikach zarobkujących lecz o mężatkach zajętych tylko domem i dziećmi, o ile z temi ostatnimi nie są zmuszone chodzić na spacer, prowadzą przeważnie życie siedzące. Umieją one podczas brzydkiej pory roku spędzać tygodnie całe w dusznym mieszkaniu i częściej jeszcze ma to może miejsce w małych miastach niż w Warszawie, gdzie mniejsza ilość służby i dalsze przestrzenie zmuszają gospodynię domu do używania ruchu choćby po ulicy tylko.

A jednak ruch fizyczny zaliczamy obok jedzenia, picia i snu do niezbędnych warunków naszego zdrowia. Konieczność używania mięśni polega na tem szczególnem, u wszystkich

zwierząt mających zastosowanie prawie: że tylko narządy, których używamy zachowują swa sprawność, zanikają zaś one, jeżeli nie stawiamy im żadnych wymagań. Niejednokrotnie widzieliśmy wszyscy, jak, pomimo najlepszego odżywiania ustroju, zanikły mięśnie na nodze lub rękę, na które nałożono opatrunk gipsowy i skutek tego przez kilka zaledwie tygodni były one bezczynne.

Dlaczego zaś system mięśniowy więcej niż inne narządy wymaga, abyśmy nie zaniedbywali jego ćwiczenia? Najprzód dlatego zapewne, że ze wszystkich narządów naszego ciała największą przedstawia objętość — ciężar bowiem mięśni wynosi 40% wagi całego ustroju. Ważniejszą jednak jeszcze jest okoliczność, że mięśnie czyli narządy ruchów są jedynym przyrządem, którego działalność pozostaje pod bezpośrednim wpływem naszej woli. Czynność wszystkich odżywianiu służących narządów odbywa się poza świadomością, bez udziału woli. Mięśnie będące w ruchu, za pomocą przemiany materii, jaka się wówczas w nich odbywa, wpływają pobudzająco na oddychanie, na działalność serca, wydzielanie gruczołów i trawienie.

Nie możemy więc normować wszystkich tych czynności tak ważnych dla naszego zdrowia inaczej jak za pomocą pracy mięśni. Pracujący mięsień potrzebuje dziesięć razy, przy natężonej pracy trzydzieści nawet razy tyle pożywienia, co mięsień pozostający w spoczynku.

Człowiek leżący spokojnie, czerpie z powietrza, którym oddycha, przez jedną minutę 250 cm. sz. tlenu i za jego pomocą spala w ustroju około 125 mgr. tłuszczu — przy szybkim biegu dziesięć razy tyle. Już ta jedna okoliczność wyjaśnia nam pobudzający wpływ działalności mięśni na różne narządy. Będąc w ruchu, oddychamy głębiej, serce nietylko uderza częściej ale jeszcze przy każdym skurczu komórek musi dużo większą ilość krwi wypchnąć, żeby krew doprowadziła do mięśni wskutek większego ich zapotrzebowania, większą ilość tlenu i innych odżywczych substancji — narządy trawienia ze swej strony muszą też pracować z większym natężeniem, aby zastąpić krwi to, co mięśnie zużyły. Możemy więc pośrednio za pomocą mięśni spotęgować działalność wszystkich tych narządów a tem samem podnieść ich sprawność. Te fakty objaśniają nam, dlaczego higienieści wciąż nawołują do pracy mięśniowej. Sam popęd naturalny skłania istoty o niespaczonych jeszcze instynktach, jakimi są dzieci, do ciągłego ruchu, do gwałtownego używania mięśni w zabawie.

W najrozmaitszy sposób technika usiłuje zastąpić ludziom pracę mięśniową, której im nie daje ich zawód. Kiedy rozpatrujemy te wszystkie systemy gimnastyki z całą masą różnorodnych przyrządów, które mają służyć zadaniu ćwiczenia naszych mięśni — wtedy możnaby sądzić, że od naszych przodków nam przekazane proste sposoby ćwiczenia mięśni, jak przechadzka, jako rzecz przestarzała, powinna być zupełnie odrzuconą. Tymczasem zaś spacer obok ćwiczenia mięśni daje nam

tyle higienicznych korzyści, że nie od rzeczy będzie bliżej się z niemi zapoznać.

Najprzód przechadzka pozwala nam z taką dokładnością stopniować dokonywaną pracę mięśni i stosować ją do indywidualnych potrzeb danego osobnika, jak żaden z tych sztucznych przyrządów. Fizyolog niemiecki Zuntz za pomocą specjalnie przez siebie wynalezionych przyrządów liczne robił badania nad przemianą materii u ludzi będących w ruchu. Otóż skonstatował on, że idąc zwykłym krokiem po równej drodze zużywamy na kilogram wagi naszego ciała i kilometr drogi ilość pożywienia odpowiadającą 50 do 60 miligramom tłuszczu albo też 120 do 144 mgr. krochmalu. Im szybciej idziemy, tem bardziej przemiana materii się wzmacnia. W czasie więc jednogodzinnej przechadzki bardzo różna może być przemiana materii. Kto idąc powoli przebywa dwa kilometry przez godzinę, zużywa na tę pracę 8 gramów tłuszczu, t. j. zużywa dwa razy tyle aniżeli to ma miejsce w spokoju. Kto przez ten sam przeciąg czasu przejdzie sześć kilometrów, to zużywa już 3 i pół raza tyle. Przemiana materii wzmacnia się niezmiernie, kiedy chodzimy choćby po niewielkich górach — spotrzebowujemy w górach na 2 kilometry 29 gramów tłuszczu — więcej jak na przejście 6 kilometrów na płaszczyźnie. To nam objaśnia, dlaczego nie możemy szybko chodzić po górach — dlaczego nowicusz, który biegnie pod górę prędko, bywa prześcignięty przez obytego turystę, który zwalniał kroku w miarę jak góra była coraz bardziej stroma.

D-r Kam.

(Dokończenie nastąpi).



Chwila bieżąca.



— „Głos Moskwy“ — donosi, że na ostatnim posiedzeniu rady ministrów poruszono znów sprawę stosunku gabinetu do polityki ministerium oświaty, uznając, iż wobec rozporządzeń ministra Schwartza gabinet musiałby zmienić kurs polityki, lub zmuszony będzie ustąpić minister Schwartz.

— Wyższym dygnitarzom kolejowym ministerium komunikacji zamierza w najbliższym czasie pozmniejszać pensye redukując do rozmiarów 8000 rb. conajwyżej.

— Komisya kolonizacyjna w Poznańskim zakupiła na zasadzie przymusowego wywłaszczenia młyn i 40 morgów gruntu w Kiszkwie od p. Rotnickiego. Na początek więc, zastosowano ustawę do mniejszej własności ziemskiej. Niestety, które nam wydawało się niemożliwe do spełnienia, stało się faktem, cios nawet przyszedł wcześniej, niż go się spodziewano.

— Pomiedzy Niemcami i Czechami zaostrza się sytuacja polityczna. Czeska partya socjalistyczna w szeregu zgromadzeń protestuje przeciw obstrukcyi niemieckiej udaremniającej reformę wyborczą.

— Odpowiedzialnego redaktora „Kuryera Śląskiego“ p. J. Guzega skazał sąd ławniczy w Katowicach na 100 marek kary, lub 10 dni aresztu, za to, iż wymienił nazwiska osób, które głosowały na rządowców podczas wyborów do sejmu. To się nazywa „wolnością prasy“.

— Na stacyi Bozdany za Wilnem dopuszczono się zuchwałego napadu na pociąg, gdzie przy pomocy bomb i brauningów zrabowano znaczną sumę pieniędzy, dotąd nie skonstatowaną. Początkowo pisma donosiły o kradzieży miljonowej, według „Now. Wrem.“ zdobyczą na-

pastników stało się tylko 15,000 rubli, tymczasem „Kurjer Litewski“ donosi, iż zrabowano ogółem 600 tysięcy rubli. Dotąd niema wiadomości o ujęciu sprawców napadu na pociąg pod Bozdanami.

— Rozpoczęto nowe śledztwo w sprawie morderstwa namiestnika Galicyi ś. p. Andrzeja Potockiego. Stan umysłowy Syczyńskiego podlega obserwacyi lekarskiej — przesłuchiowano jego matkę Oleszę. Cesarz Franciszek Józef nie jest skłonny do uwolnienia M. Syczyńskiego.

— Dnia 29 września w Żółkwi, odbyła się wielka uroczystość narodowa przeniesienia popiołów wielkiego hetmana polskiego Żółkiewskiego. Wszystko odbywało się pod gołębim niebem, gromadząc pomimo pochmurnego dnia, tysiące uczestników. Arcybiskup Bilczewski odprawiał mszę polową, obok wzniesionego na środku rynku katafalku z trumną zawierającą zwłoki hetmana. Szereg mów wygłosili: marszałek krajowy, prezes Koła polskiego, prezes związku sekołowego, burmistrz Żółkwi. W imponującym pochodzie zaniesiono trumnę do nowego sarkofagu w kościele. Sokolów przybyło 1500, kilkadziesiąt posłów, cała rada miasta Lwowa, setki włościan. Przybyła Konopnicka. Sienkiewicz nie przyjechał, jego „Słowo“ odczytano na rynku.

— Turcyę w jej zatargach z Bułgaryą popiera bardzo silnie rząd angielski i prasa angielska bardzo silnie powstaje przeciw Bułgaryi, za którą stoją Austro-Węgry, broni natomiast interesów Turcyi.

— W Warszawie przy ulicy Foksal wykryto tajną drukarnię, która pod firmą Tomaszewskiego — skład papieru liniowanego „Soczewka“ — drukowano „Robotnika“ i inne pisma treści socjalno-rewolucyjnej. W piwnicy tego domu znalezione ludzi zających drukowaniem. Osiemnaście osób aresztowano. Rewizya trwała dni kilka.

— W Łodzi w gmachach zakładów fabrycznych K. Scheiblera wywieszono następujące ogłoszenie: „Wobec zamierzonej zmiany norm płacy zarobkowej wywołamy wszystkim robotnikom naszych fabryk i zakładów pracę od d. 17 października r. b. który to dzień będzie ostatnim dniem pracy. Zarząd Tow. akc. K. Scheibler“. Ponieważ zakłady K. Scheiblera należą do Związku fabrykantów spodziewane są podobne rozporządzenia i innych fabryk. Zmniejszono również dnię pracy i ilość płacy w innych fabrykach, jako to: w Dąbrowce Z. Jarocińskiego, w oddziale mechanicznym fabryki Poznańskiego, w fabrykach Szulca i Klingdego jak również w Zgierzkich tkalniach.

— Zmarł nagle wiceprezes warszawskiego sądu okręgowego ś. p. Aleksander Resstorff w wieku lat 70.

— Władysław Wenda zakończył życie d. 1 b. m. w wieku lat 88. Napisał „Krótkie Dzieje Polski“. Był miłośnikiem zabytków starożytnych.

Sposób konserwowania grzybów na zimę.

Wziąć na garniec wody funt soli, zagotować — uszatkowane grzyby wypłukać i rzucić na ukrop, żeby się parę razy zagotowały — potem wyjąć łyżką druzlakową z wody. Wodę jeszcze gotować wyszumowawszy doskonale z wszelkich nieczystości i jak grzyby i woda ostygną wlać w słój i zalać na wierzch baranym lojem żeby powietrze nie dochodziło.

Treść numeru:

Do czytelniczek, przez Zofię Seidlerową. — Płomyk, powieść, przez Eugenję Żmijewską. — Przez mą lornetkę, przez Maryana M. Winiarskiego. — Pamięci Deotymy, wiersz, przez Jadwigę Ehzenbergową (Agi-Wdaj). — Deotyma, przez Stefanię Podhorską-Okołów. — O „księdze“ Żeromskiego (Duma o Hetmanie), przez Gustawa Olechowskiego — Wystawa „Dziecko“ w Wilnie, przez K. — Jubileusz, przez Emmę Jeleńską. — O przechadzce. — Chwila bieżąca. — Ogłoszenia.

DODATEK: Opis ubiorów i robót z rycinami

Do dzisiejszego numeru dołącza się arkusz 10-ty tomu II powieści p. t. „Pamiętnik idealistki“, przez Malwidę von Meysenbug, w przekładzie R. C.

SAVOY Pierwszorządny Hotel

w Warszawie w centrum miasta,
urządzony z największym komfortem
Elektryczne oświetlenie. Winda.

Przy Hotelu wyborowa kuchnia,
która wydaje obiady i kolacje
po rublu.

1082 **Ceny umiarkowane.**

B. ALLAND Ś-to Krzyska 6

SPECYALNY MAGAZYN

Przyborów krawieckich

damskich i męskich

oraz **Pasmantery, Wstążki,
Koronki, Hafty i Krepa.**

Plusze podszewkowe i wata tkana
po cenach fabrycznych.

1080

Biuro nauczycielskie profesora Wasilewskiego

1058 **Marszałkowska 123.**

Poleca z dobrymi rekomendacjami nau-
czycieli, nauczycielki z wysokimi i średnimi
kwalifikacjami oraz angielski, francuzki,
niemiecki, polski, freblówki i t. p.

1093

Slöjd

Pracownia **M. Dunin-Sulgustowskiej** prze-
niesiona została **Widok 14.** Zapisy od 25
Września od godz. 11-5. Lekcje 1-go
października.

946



Największa fabryka
gorsetów

„Aurelja”

Pierwszej w kraju
Mistrzyni Akademii
Paryskiej

Chmielna 29,
Telefon 72-62.

Plja Elektoralna 47, Tel. 81-51
w Warszawie.

Kuchnia wzorowa najlepszy podręcz-
nik dla gospodyń
Cena Rb. 1.—
Teka oszczędnych wskazówek zawiera-
jąca pranie białyny, wywabianie plam, po-
rządki domowe, kosmetyka i pachnidła.
Cena Rb. 1.—

Nabywam wszelkie stare książki, autografy,
sztychy, obrazy, monety, medale i marki
pocztowe do zbiorów. Przyjmuję wszel-
kie zlecenia wchodzące w zakres księgarsko-
antykarski. Udzielam informacji przy
sprzedażach bibliotek i zbiorów.

1016 **KSIĘGARNIA KATOLICKA**
Franciszka Englerta, Ś.-Krzyska 36.

**Mleko
Masło
Smietana
Sery**

1101

poleca **L. Broniewski**

Sklep główny Ś-to Krzyska 36.

Marszałkowska 78
Ordynacka 11
Nowo-Miodowa 1
Leszno 2
Żórawia 1

Tel. 72-20.

Nowość w Kosmetyce 1034

Krem Japoński **„BANZAJ”**

Przeciwno piegom, plamom żółtym i zmarszczkom. Działa
energicznie, szybko, nie wymaga dłuższego bezużyteczne-
go smarowania, wystarczy użyć jeden słoik, ażeby osiągnąć
rezultat pożądany. Sprzedaż we wszystkich aptekach
i większych składach aptecznych i perfumeryach.
Przedstawicielstwo i skład główny dla Królestwa Pol-
skiego: Warszawa, Nowogrodzka 42, St. Staniszewski.



W. Brzeziński Krawiec damski

Kostiumy, okrycia, wierzchy do futer
z własnych i powierzonych materiałów.
Wykończenie dokładne.

1091 **Ceny przystępne**
Warszawa, ul. Nowy Świat 12.

Pracownia form bibułkowych 1103

BORÓWKOWEJ

przeniesiona z ul. Ś-to Krzyżkiej 13
na Szpitalną 6 m. 5.

1100 **NOWOŚĆ KOSMETYCZNA!**

Puder perhydrolowy

Aptekarza Kwiatkowskiego

Przeciw świeceniu się twarzy. Wybiela,
matuje niweczy, żółte plamy i liszaje.
Skład główny **Perfumerya Paszkowski-**
go Marszałkowska 109.

Księgarnia

GEBETHNERA i WOLFFA

otrzymała na skład główny:

- Gawalewicz M. **Dwie baśnie. I Synowie Laokona** (ze snów na jawie). II Jak się
głupi Janek kochał (wierutna bajka) 1—
Gomulicki W. **Zakazane** —75
Grubiński W. **Pijani**. Dramat w 4-ach aktach 1—
Uczta Baltazara-Opowieść —75
Tetmajer-Przerwa Kazimierz. **Na skalnem podhalu tom III** 1—
Nowaczyński A. N. **Staroscio ukarany czyli niedole Zoila**. Tragikomedia, z czsów
Stanisława Augusta. W czterech aktach 1—
Rapacki Wincenty (Syn). **Humoreski**. Z rysunkami Józefa Rapackiego —75
„Żona pożyczona”. Humoreska. Tłom. przez Z. G. —50
Ku-zell W. **Kapitał i ziemia** —75
Gorkij Andrejew-Korolenko. **Godziny więzienne**. Zakazane utwory Gorskigo, An-
drejewa i Korolenki. Przetłumaczył Józef Mondshein —75
Historja Rewolucji polskiej w roku 1794. Z przedmową Wiktora Gomulskiego
2 tomy 150
Lemański J. **Nowenna** czyli dziewięćdziesiąt dziewięć dytyrambów o szczęściu —75
Loti P. **Rozczarowanie**. Powieść z życia współczesnych haremów tureckich.
Przetłumaczył M. Łaganowskiej 120
Niemojewski A. **Epka eunuchów** nad wodami rzeki Idiglat —75
Hoffman E. T. A. **Złoty garnek**. Bajka nowożytnych czasów. Przetłumaczył Jana
Kłoczyskiego —75
Dehlke P. **Opowiadania budhijskie**. Niemieckiego oryginału przetłumaczył Wojciech
Szukiewicz —75
Chantepleure G. **Przygod panny Heni**. Nowela Przetłumaczył z francuskiego Zof-
Sok —30
Adams M. **Wyznania kobiety**. Romans spolszczony przez Gustawę Gawalewi-
czównę 2 tomy —80
Lange A. **Zbrodnia** —75
Różycki Z. **Serdeczna skarga**. Poezje. Serja VI —75
Sigurd (A H-denskierna) **Donna Elwira** i inne humoreski. Z oryginału szwedzkie-
go przetłumaczył Konstanty Bukowski 1—
Szukiewicz W. **Odrodzenie etyczne** (z rozmyślań idealisty o rzeczach realnych) —75
(Do nabycia we wszystkich księgarniach).

Jan Malinowski

Obuwie damskie i męskie

Wytworne sezonowe obuwie gotowe i według miary, normujące wadliwe kształty nogi.
Trwałość i dokładność wykończenia. **Ceny przystępne.**

1092

Warszawa, ulica Chmie'na 14.

ZAKŁAD
FRYZJERSKI

Roman Prochowski

954 Sienna I, róg Marszałkowskiej. Telefon № 108.54.

Radykalne leczenie rozdławiania się włosów. Farbowanie na
wszystkie kolory. Artystyczne, najpiękniejsze, najszybsze **posti-
ches bouffants**. Transformations sceniczne i salonowe
według najpierwszych modeli paryskich. Wytworne czesanie.

7 klasowy Zakład Naukowy Żeński

z pensjonatem klasą wstępną i przedwstępną

1097

Doktorowej ZOFII CZESŁAWOWEJ STICHE

Warszawa, Żórawia 9 dom własny

Zapis uczennic od 18 sierpnia. Egzaminy 5 września—lekcje 9 września.

ROBES et
CONFECTIONS

ANNE THONES Warszawa, Czysa 2

Telefon! 3103.

Wszystkie nowości karnawałowe i sezonowe według najświeższych modeli Paryskich.
Suknie strojne i kostiumy krawieckie. Wytworne travesti. 935

Schronienie biednych Szwaczek

Otworzyło pracownię sukien damskich, białyny, oraz haftu białego. Wszelkie obstalunki
wykonywa sumiennie po cenach umiarkowanych. Prosi o lask. względy szanow. Klienteli
Włodzimierska Nr. 9 m. 8.

FABRYKA POŃCZOCH I TRYKOTAŻY

Z. MENTZEL

Świętokrzyska № 9.

Poleca jako **NOWOŚĆ**: ubranka trykotowe dla chłopców bardzo ładne i nieograniczenie trwałe.

Żakiety damskie „Swaters“, Bluzki „Golf“. 1096
 Pończochy. Skarpetki czarne i fantazyjne bez szwu.
 Pończoszki z potrójnymi kolankami bardzo trwałe.
 Koszulki, Kalesony wełniane, bawełniane i jedwabne.
 Koszulki, Kalesony Hymalaja i wielbłądzie, jedyny środek od Reumatyzmu.
 Majteczki damskie, dziecięce, ciepłe, czarne i kolorowe „Reform“,
 Kaftany, Kamizelki męskie i dla chłopców.
 Sukieneczki, Kaftaniki, Buciki włóczkowe i pirenejskie.
 Komasy, Styłpy i Rękawiczki męskie, damskie i dziecięce.
 Garnitury do gimnastyki (Sokolę).
 Spódniczki ciepłe wełniane i pirenejskie.
 Chustki, Szale i Kaptury.— Chusteczki wełowe i batystowe.

Towar wyborowy. — Ceny bardzo niskie i stałe.

Perfumy o wykwintnych zapachach

909

Coeur de Carmen || Violette
 Idéal || Muguet

Kompozycji i wyrobu własnego

Apteki M. Malinowskiego

Nowy-Świat 35, w Warszawie



Medale Złote na Wystawach Hygienicznych 880

Niema zimnych i wilgotnych mieszkań

jeśli obsadzić w piecu

Patent. **MULTIPLIKATOR OGRZEWANIA**

PIECE ŻELAZNE MULTIPLIKATOROWE Oszczędza 50% opału

nie wydzielają smędu, utrzymują ciepło 8 g. po napaleniu

Pochlebne zaświadczenia, prospekty i cenniki bezpłatnie.

Ostrzeżenie przed nieudatnieniami naśladownictwami.

Tel. 1502. Biuro Techniczne Dr. W. P. KŁOBUKOWSKI, inż. chem. Al. Jerozol. 71.

SANATOGEN



Wszystkim osłabionym, wycieńczonym,

zdeenerwowanym i pozbawionym energii
 życiowej przywraca siły i chęć do życia

SANATOGEN BAUERA

Pochlebne opinie więcej niż 5000 lekarzy
 i profesorów. Dostać można we wszystkich
 aptekach i składach aptecznych. Wystrzeżać się
 bezwartościowych naśladownictw. Prawdziwy tylko
 w opakowaniu rosyjskiem.

Brozury gratis i franco wysyła S. KARCZEWSKI, Warszawa,
 Nowo-Senatorska 4.

1030

Francuska Szkoła Kroju i szycia M-me Mercere,

Nowy-Świat 42.

Po powrocie z Paryża wprowadzony nowy
 system, Kursy dodatkowe moullage, genre
 tailleur, bielizna.

1089

Patenty Ceehowe.

Szkoła Rzemiosł i Przemysłu Artystycznego dla kobiet

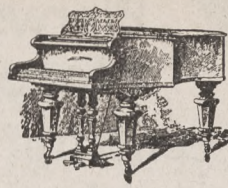
(dawniej A. Korycińskiej) z kursami wieczornymi dla mężczyzn
 1085 Świętokrzyska 7. (róg Jasnej) tel. 167-74.

KOMATOL

1102

Najlepszy płyn na wzmocnienie włosów, usuwa łupież i nadaje
 włosom połysk. Zatwierdzony przez Radę lekarską za № 541.

Główny skład ul. Złota № 36 m. 10.



HERMAN & GROSSMANN

MAZOWIECKA 16

WYŁĄCZNI REPREZENTANCI ZNANEJ FABRYKI

J. TRESSELT w Rydze

(Egz. od roku 1835)

Instrumenty te wyróżniają się pięknym i śpiewnym tonem, doskonałą mecha-
 niką z repetycją i trwałym odrobieniem. System amerykański z metalową, krzy-
 żowaną ramą. Pod względem tonu i konstrukcyi nie ustępują zagranicznym
 najlepszym fabryk.



NA TE INSTRUMENTY ZWRACA SIĘ SPECYALNĄ
 UWAGĘ OSÓB MUZYKALNYCH.



Fortepiany od 650 rubli, Pianina od 475 rubli. 1086

PETERSBURG, MORSKA 33.

Cenniki gratis.

MOSKWA, KUZNIECKI MOST.

1099

Najlepsze środki toaletowe!

„L. Sublimior“ płyn angielski do przywracania dawnego koloru włosom. „Moss-Balsam“
 i płyn „Tarool“ na porost włosów. „Lait D'Apy“ znakomity środek na piękność Biustu.
 „Trichobion“ woda przeciw łupieżowi. „Etales Américaines“ maseczki młodości na
 twarzy Płyn i Krem „Abarid“ i Krem „Angielski D-ra Orgleya“ na wydelikatnienie cery
 Krem „Banzaj“ na opalenie. Mydła przetłuszczone Malinowskiego. Mydło „Gossa“ na
 schudnięcie. Schonysoo—Tarool do mycia głowy.

polecają **Reim i Spółka Kraków** Rynek 37 Linia A. B.

Pracownia Gorsetów 1045

J. Kropiwnickiej

Warszawa,
 Złota № 3.



Nagrodzona na konkursie i Medalami na Wyst. Hygieniez.

GORSETY DLA ARTYSTEK. Fasony paryskie.
Specjalny gorsecik nagrodzony dla pensjonarek.

Modes „Varsovienné” Bracka 17

poleca wielki wybór kapeluszy strojnych angielskich w cenach 1004
 przystępnych.

1032

Uwagze Pań !!!

PRZECIW ZMARSZCZKOM: Maski młodości. Przepaski na czoło, oczy
 i podbródek zbytni. Etoiles Américaines. Abarid. Eau de Non. Wanny parowe i przy-
 rzędy do samomasażu twarzy. Fixeur pour oreilles, doskonały sposób na odstające
 uszy. Aparaty przeciw zdeformowaniu nosa. Sublimior i Eau Tremolières przywracają
 włosom siwym barwę pierwotną. Na porost włosów i zarostu: Lotion du Dr. Côme,
 Mos-Balsam Oddłuszczające mydło Gossa. Herbata Meksykańska. Krem Vitalis „Lait
 d'Apy“ na popelnienie biustu oraz aparaty do masowania tegoż d-ra Lupera. Lustr-ite
 błyszczą do paznokci. i napastrki do zwichnięcia końców palców i paznokci. Puder Perchy-
 drołowy na cerę połyskującą. Crem „Banzaj“. Rękawiczki kosmetyczne na czerwone re-
 ce i z odmrożenia. Flanela pachnąca.

poleca specjalny magaz. nowości kosmetyczno-perfumeryjn.
W. Paszkowskiego Marszałkowska 109, róg Chmielnej.
 Dla Galicyi zastępca we Lwowie:
 Do Prus i w Kraju za zaliczeniem pocztowem. Paszkowski Szczytyckich 30.

Jak osiągnąć piękny kształt biustu.



Panie i młode panny
 mogą osiągnąć
 piękność biustu
 zapomocą

Pilules Marbor

(Pigułki
 Marbor).

Te gwarantowane znakomite dla
 zdrowia pigułki są niezrównane dla
 rozwinięcia, wzmocnienia, ustale-
 nia piersi i nadania jej wspaniałej
 okrągłości bez pogrubienia talii.
 Flakon z przepisem 3 rb. 50 k. franc.
Pilules Marbor, 5 Passage Verdeau,
 à Paris. Skład główny: Tow. Akc.
 Ludwik Spiess i Syn. 943

OCHRONIARSKIE i pedagogiczno-freblowskie
 Kursy dla nauczycielek, wychowawczyń przy
 szkole freblowskiej **Wiktoryi**
Jędrzejkowskiej Ciepła 4.
 Współdział pierwszorzędnych sił, słojd, ko-
 szykarstwo, haft, rysunki. Po ukończeniu
 świadectwa, posady. 1068

MAGAZYN ROBÓT RĘCZNYCH „FEMINA”

Poleca: Hafty białe i kolorowe, roboty
 point lace, filet gipura, aparaty kościelne;
 bogaty wybór rysunków, oraz przyborów
 do tychże. Przyjmuje zamówienia na wy-
 prawy. Udziela lekcji wszystkich robót.
 Marszałkowska 143 m. 6 poprzed 148, m. 4
 1077

KURSY FREBLOWSKIE DLA NAUCZYCIELEK I OCHRONIAREK

Zakład Jadwigi Chrzęszczewskiej
Jerozolimska 21
 Gimnastyka, rysunki, słojd, koszykar-
 stwo **Pensyonat.** Francuzka stale. Po
 ukończeniu kur-ów świadectwa, posady.
 Zapisy codziennie. 1071

Pierwszorzędne Biuro Nauczycielskie LEOKADJI MAX

poleca: Nauczycielki, nauczycieli, fre-
 blówki, bony. Sprowadza Francuzki,
 Angielki, Nienki. Telef. 124-38.
Warszawa, Marszałkowska 148.
 1088